



Landeshauptstadt  
Mainz

# **Niederschrift**

**über die Sitzung**

**des Stadtrates**

**am 05.09.2012**

## **Anwesend**

## **Vorsitzende/r**

Ebling, Michael

## **Verwaltung**

Beck, Günter  
Merkator, Kurt  
Eder, Katrin  
Grosse, Marianne

## **Stadtratsmitglieder**

Becker, Astrid  
Binz, Katharina  
Bub, Kerstin  
Dietz, David  
Eckhardt, Gerd Dr.  
Egner, Herbert  
Faber, Matthias  
Faßbender, Ulrike  
Flegel, Sabine  
Gerster, Thomas  
Grodén-Kranich, Ursula  
Gröninger, Markus  
Hafner, Klaus  
Heinisch, MdL, Gunther  
Helm-Becker, Ansgar  
Hirsch, Hannelore  
Hofem, Dieter  
Hofmann, Kai  
Huck, Brian Dr.  
Hözl, Gudrun  
Jessen, Jens Prof. em. Dr.  
Kinzelbach, Martin  
Kloman, Nico  
Konrad, Nadya  
Konrad, Walter Dr.  
Konrad, Walter  
Koppius, Walter  
Kracht, Martina  
Kretschmer, Johanna Dr.  
Kützing, Lars Dr.  
Köbler, MdL, Daniel

Köbler-Gross, Sylvia  
Leinen, Felix Prof. Dr.  
Lensch, Eckart Dr.  
Litzenburger, Andrea Dr.  
Moerchel, Christian Dr.  
Moseler, Claudius Dr.  
Neger, Thomas  
Pohl, Christine Dr.  
Rösch, Matthias  
Rößner, MdB, Tabea - ab TOP 38/41 -  
Schreiner, MdL, Gerd  
Schäfer, Herbert  
Schönig, Hannsgeorg  
Sell, Milan  
Siebner, Claudia  
Solbach, Norbert  
Stenner, Ursula  
Stritter, Stephan  
Strutz, Harald  
Sucher, Oliver  
Trautmann, Klaus  
Tress, Peter Dr.  
Vicente, Miguel  
Viering, Christian  
Walter-Bornmann, Gerhard  
Westrich, Sissi  
Willius-Senzer, Cornelia

### **Schiffführung**

Blessing, Detlef

### **Entschuldigt fehlen**

Sitte, Christopher

Pietsch, Michael Prof. Dr.  
Trautwein, Karin

# Tagessordnung

## a) öffentlich

### TEIL I

1. Haushaltsplanentwurf 2013/2014
  - 1.1. Doppelhaushaltsplan für die Jahre 2013/2014 (Verwaltungsentwurf)
  - 1.2. Sonderhaushalte der rechtlich selbstständigen und unselbstständigen Stiftungen, der Nachlässe sowie Fonds für den Doppelhaushaltsplan 2013/2014 (Verwaltungsentwurf)

### Anfragen der Stadtratsfraktionen

2. Militärische Nutzung von Mainzer Flächen und des Flugplatzes Wiesbaden-Erbenheim durch die US-Streitkräfte (SPD)
3. Militärische Nutzung im Mainzer Raum (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
4. Überprüfung des Barwertes von Versorgungszusagen für Geschäftsführer der städtischen GmbHs (ödp/Freie Wähler)
5. Ferienkartenprogramm 2012: Fehlendes Bundeswehr-Angebot (PRO MAINZ)
6. Umsetzung des Sportförderungsgesetzes in Mainz (ödp/Freie Wähler)
7. Nutzung der rituellen Waschstätte auf dem Mombacher Waldfriedhof (PRO MAINZ)
8. Auswirkungen aus dem Urteil des BVG zum Asylbewerberleistungsgesetzes auf den städtischen Haushalt (PRO MAINZ)
9. Ausschreitungen bei sogenannter "Nachtanzdemonstration" (PRO MAINZ)
10. Erfahrungen und Erkenntnisse bei der Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepakets (DIE LINKE.)
11. Vertrag zwischen Stadtwerke Mainz Netze GmbH und Stadt Mainz über den Betrieb der öffentlichen Beleuchtung (ödp/Freie Wähler)
12. Kostenverteilung Erstalarmierung (ödp/Freie Wähler)
13. Neu zu erstellende Spielplätze im Wohngebiet Gonsenheimer Sand (ödp/Freie Wähler)
14. Unzumutbare Wartezeiten in der Mainzer Zulassungsstelle (ödp/Freie Wähler)

15. Flugrouten über Mainzer Krankenhäusern (PRO MAINZ)
16. Radwege in Mainz (PRO MAINZ)
17. Regionale Energieversorgung (FDP)
18. Potentielle Umweltbelastung durch verstärkten Flugverkehr (FDP)
19. Bettensteuer in Mainz (CDU)
20. Einführung einer Umweltzone zum 1. Februar 2013 (CDU)
21. Kulturkonzept (CDU)
22. Zusätzliche Bundesmittel zum Ausbau der Kinderbetreuung (CDU)
23. Flohmarkt am Rheinufer (CDU)
24. Hinweisschilder römische Denkmäler (CDU)
25. Verkehrssicherheit auf Radwegen in Mainz (CDU)
26. Baumbewuchs an der Zitadelle (CDU)
27. Pflege römischer Denkmäler durch Privatpersonen (CDU)
28. Römischer Meilenstein (CDU)
29. Bezahlung Tageseltern (CDU)
30. Stellplätze für Camper und Wohnmobile in Mainz (CDU)
31. Flächen für MVG MeinRad-Stationen (CDU)
32. Pläne für Postgelände Wallstraße (ödp/Freie Wähler)
33. Kosten im Zuge einer Straßenumbenennung (SPD)
34. Wohn- und Kulturraum auf dem Layenhof (GRÜNE)
35. Umsetzung des Antrags "klimafreundliche, soziale und barrierefreie Stadtentwicklung" (1525/2011)
  - 80.1. Illegale Hausbesetzung in der Oberen Austraße 7 (PRO MAINZ)
20. Aktuelle halbe Stunde zu TOP 20 (Einführung einer Umweltzone zum 1. Februar 2013)
36. Fragestunde

## **Anträge der Stadtratsfraktionen**

37. Erhalt des Laubenheimer Campingplatzes (DIE LINKE.)
38. Verträglichkeitsprüfung vor Planfeststellung (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
(NEUE FASSUNG)
41. Ausbau des Mainzer Rings (CDU)
39. Gründeroffensive: Inkubatorenmodell als zusätzlichen Impuls für Gründer-  
und  
Kreativwirtschaftszene (SPD)
40. Nutzung von Leerständen
  - 40.1. Bereitstellung von Leerständen, die sich in Verwaltung städtischer so-  
wie stadtnaher Gesellschaften befinden, zur Schaffung kreativer und  
unkommerzieller soziokultureller Freiräume (DIE LINKE.)
  - 40.2. Räumlichkeiten für nicht kommerzielle Kulturinitiativen (ödp/Freie Wäh-  
ler)
  - 40.3. Raumnot bekämpfen – Leerstände nutzen (SPD, Bündnis 90/DIE GRÜ-  
NEN, FDP) (NEUE FASSUNG)
73. Einwohnerfragestunde
74. Anregungen der Ortsbeiräte
42. Rechtssichere Bauleitplanung für den Zollhafen (CDU)
43. "Essbare Stadt" Mainz (FDP)
44. Entwicklung der Mainzer Innenstadt (ödp/Freie Wähler)

## **TEIL II**

### **A) Mit Stimmrecht des Vorsitzenden**

45. Sachstandsberichte zu den Anträgen der Stadtratsfraktionen
  - 45.1. Sachstandsbericht - Bildungs- und Teilhabepaket
  - 45.2. Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1495/2011 der ödp/Freie Wähler zur  
Stadtratssitzung am 28.09.2011;
  - 45.3. Sachstandsbericht zu Antrag 1862/2011/1 CDU-Stadtratsfraktion
  - 45.4. Sachstandsbericht zu Antrag 1845/2010 und Ergänzungsantrag  
1845/2010/1 der Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
  - 45.5. Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 0985/2011 der ÖDP/Freie Wähler  
Stadtratsfraktion

- 45.6. Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 198/2001 der CDU-Stadtratsfraktion und Ergänzungsantrag der Stadtratsfraktion von *BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN*
- 45.7. Sachstandsbericht zu Antrag 0706/2012/1;
46. Kommunale Datenzentrale Mainz
47. Gründung des IT-Zweckverbandes "ZIDKOR"
48. Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenbefreiung für die Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Stadt Mainz (Feuerwehrsatzung)
49. Anschaffung von 2 Drehleitern
50. Umsetzung des § 94 Abs. 3 GemO
51. Sozialraumanalyse Mainz 2012
52. Schulsozialarbeit
53. Städt. Kindertagesstätte Mombach - Hauptstraße; Erhöhung der Ganztagsplätze
54. Städt. Kindertagesstätte Drais; Erhöhung der Plätze für Zweijährige
55. Erweiterung IGS Anna-Seghers
56. Errichtung der gemeinnützigen - kulturellen "Senta und Berthold Schmidt-Stiftung"
57. Entwicklung eines Konzeptes für Kinder- und Jugendbeteiligung in Mainz
58. Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung zum Schutz von einzelnen Grünanlagen im Gebiet der Stadt Mainz gegen die Verunreinigung durch Hunde
59. Ausweitung des Bewohnerparkens
60. Vollzug der Wassergesetze;  
Feststellung des Überschwemmungsgebietes an den Gewässern III. Ordnung Gonsbach und Aubach für das Gebiet der kreisfreien Stadt Mainz
61. Erweiterung des Straßenbahnnetzes vom Hauptbahnhof-West nach Mainz-Lerchenberg
62. Außerplanmäßige Mittelbereitstellung i. H. v. 556.017,15 € im Ergebnishaushalt für die Unterhaltung der Gewässer dritter Ordnung und Außengebietsentwässerung an den Wirtschaftsbetrieb Mainz AÖR im Haushaltsjahr 2010

63. Änderung Nr. 34 des wirksamen Flächennutzungsplanes der Stadt Mainz - Teilfortschreibung für den Bereich der Windenergie
64. Änderung Nr. 40 des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanentwurfes "Hochschulerweiterung südlich des Europakreisels - 1. Änderung (B 158/1. Ä)",  
FNP-Ä 40"
65. Veränderungssperre "He 126-VS" für den Bereich des Bebauungsplanentwurfes "Nahversorgungszentrum Alte Mainzer Straße (He 126)";  
Satzung He 126-VS
66. Bauleitplanverfahren "He 126" (Aufstellungsbeschluss)
67. Bauleitplanverfahren "He 116/2. Ä" (Planstufe II)
68. Durch Sanierungsausgleichsbeträge gedeckte überplanmäßige Mittelbereitstellung  
i. H. v. 900.000 € und ebenfalls gedeckte außerplanmäßige Mittelbereitstellung  
i. H. v. 75.000 € im Finanzhaushalt 2012
69. Straßenbenennung in Mainz-Weisenau (W100)
70. Straßenbenennung in Mainz-Oberstadt

### **B) Ohne Stimmrecht des Vorsitzenden**

71. Einstufung eines Beigeordneten
72. Gremienbesetzungen

### **b) nicht öffentlich**

75. Personalangelegenheiten
76. Wirtschaftliche Beteiligungen
77. Grundstücksangelegenheiten
78. Energetische Stadtsanierung Lerchenberg - Erstellung eines integrierten Quartiers-konzepts
79. Städtebauliche Verträge zum Bebauungsplan "L65"
80. Obere Austraße 7 (Anfrage ödp/Freie Wähler)



c) **öffentlich**

81. Bauleitplanverfahren "Henry-Moisand-Straße (L 65)", Satzungsbeschluss

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und Einwendungen gegen die Tagesordnung bisher nicht erhoben wurden. Die Beschlussfähigkeit des Stadtrates ist gegeben.

Als Gäste werden Schüler des Willigis-Gymnasiums Mainz mit der Lehrerin Frau Kerzan und einer weiteren Lehrkraft begrüßt.

### **Änderungen zur Tagesordnung:**

Zu den Punkten 38 und 40.3 gibt es jeweils eine neue Fassung des Antrages.

Zu den Punkten 38 und 40.3 gibt es jeweils eine neue Fassung des Antrages.

Die Punkte 38 und 41 werden auf Grund eines Antrages von *BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN* gemeinsam zur Beratung aufgerufen.

Die fristgerecht eingegangene Anfrage Nr. 1464/2012 von *BÜRGERBEWEGUNG PRO MAINZ* wird unter dem neuen Tagesordnungspunkt 80.1 nach Punkt 35 im öffentlichen Teil behandelt.

Die Punkte 61 und 65 sind abzusetzen. Darüber hinaus wird beantragt, Punkt 66 ebenfalls abzusetzen, was der Rat mit der erforderlichen Mehrheit beschließt.

Alle Anträge werden nach Festlegung durch den Ältestenrat mit jeweils 4 Minuten pro Fraktion abgearbeitet.

Sodann erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## **öffentlich**

### **TEIL I**

**Punkt 1**                    **Haushaltsplanentwurf 2013/2014**

**Punkt 1.1**                   **Doppelhaushaltsplan für die Jahre 2013/2014 (Verwaltungsentwurf)**  
**Vorlage: 1422/2012**

**Punkt 1.2**                   **Sonderhaushalte der rechtlich selbstständigen und unselbständigen Stiftungen, der Nachlässe sowie Fonds für den Doppelhaushaltsplan 2013/2014 (Verwaltungsentwurf)**  
**Vorlage: 1423/2012**

Nach der Rede des Finanzdezernenten Günter Beck, die als Anlage der Niederschrift beigefügt ist, wird der Haushaltsplanentwurf der Verwaltung an die Stadtratsfraktionen zur weiteren Beratung übergeben.

Von den beiden Vorlagen, die Gegenstand der Beratung sind, nimmt der Stadtrat Kenntnis.

### **Anfragen der Stadtratsfraktionen**

**Punkt 2**                    **Militärische Nutzung von Mainzer Flächen und des Flugplatzes Wiesbaden-Erbenheim durch die US-Streitkräfte (SPD)**  
**Vorlage: 0995/2012**

Vom Zwischenbescheid von Frau Beigeordneter Eder nimmt der Stadtrat Kenntnis.

**Punkt 3**                    **Militärische Nutzung im Mainzer Raum (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)**  
**Vorlage: 0999/2012**

Vom Zwischenbescheid von Frau Beigeordneter Eder nimmt der Stadtrat Kenntnis.

**Punkt 4**                    **Überprüfung des Barwertes von Versorgungszusagen für Geschäftsführer der städtischen GmbHs (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1036/2012**

Von der Antwort von Herrn Bürgermeister Beck nimmt der Stadtrat Kenntnis.

**Punkt 5**                    **Ferienkartenprogramm 2012: Fehlendes Bundeswehr-Angebot (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1045/2012**

Die Anfrage wurde von Herrn Beigeordneten Merkator beantwortet. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**Punkt 6**                    **Umsetzung des Sportförderungsgesetzes in Mainz (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1050/2012**

Die Antwort von Herrn Bürgermeister Beck liegt vor. Zusatzfragen gibt es keine.

**Punkt 7**            **Nutzung der rituellen Waschstätte auf dem Mombacher Waldfriedhof (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1065/2012**

Zur vorliegenden Antwort von Frau Beigeordneter Eder fragt Herr Stritter nach, wie sich eine Refinanzierung der Baukosten – eventuell mit Beteiligung der muslimischen Gemeinde – darstelle und wie hoch ggf. der Anteil der Gemeinde sei.

Von der Verwaltung wird schriftliche Beantwortung zugesagt.

**Punkt 8**            **Auswirkungen aus dem Urteil des BVG zum Asylbewerberleistungsgesetzes auf den städtischen Haushalt (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1217/2012**

Die Antwort von Sozialdezernent Merkator liegt vor. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**Punkt 9**            **Ausschreitungen bei sogenannter "Nachttanzdemonstration" (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1253/2012**

Von der Antwort von Herrn Beigeordneten Sitte nimmt der Stadtrat ohne Zusatzfragen Kenntnis.

**Punkt 10**          **Erfahrungen und Erkenntnisse bei der Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepakets (DIE LINKE.)**  
**Vorlage: 1388/2012**

Vom Zwischenbericht von Herrn Beigeordneten Merkator wird Kenntnis genommen.

**Punkt 11**          **Vertrag zwischen Stadtwerke Mainz Netze GmbH und Stadt Mainz über den Betrieb der öffentlichen Beleuchtung (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1402/2012**

Die Anfrage – ebenso eine Zusatzfrage von Herrn Prof. Leinen – wurde von Frau Beigeordneter Grosse beantwortet.

**Punkt 12**      **Kostenverteilung Erstalarmierung (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1403/2012**

Die Antwort von Herrn Oberbürgermeister Ebling wird ohne Zusatzfragen zur Kenntnis genommen.

**Punkt 13**      **Neu zu erstellende Spielplätze im Wohngebiet Gonsenheimer Sand**  
**(ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1405/2012**

Zu der von Herrn Beigeordneten Merkator vorgelegten Antwort werden keine Zusatzfragen gestellt.

**Punkt 14**            **Unzumutbare Wartezeiten in der Mainzer Zulassungsstelle (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1406/2012**

Die Antwort von Frau Beigeordneter Eder liegt vor. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**Punkt 15**            **Flugrouten über Mainzer Krankenhäusern (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1416/2012**

Die Anfrage sowie eine Zusatzfrage von Herrn Faber wurden von Frau Beigeordneter Eder beantwortet.

**Punkt 16**            **Radwege in Mainz (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1417/2012**

Vom Zwischenbericht von Frau Beigeordneter Eder wird Kenntnis genommen. Auf Zusatzfrage von Herrn Faber, wann mit der endgültigen Antwort gerechnet werden könne, erklärt Frau Eder, dass die Beantwortung zeitnah erfolge und die Fraktionen unmittelbar unterrichtet würden.

**Punkt 17**            **Regionale Energieversorgung (FDP)**  
**Vorlage: 1430/2012**

Ohne Zusatzfragen nimmt der Stadtrat die Antwort des Oberbürgermeisters zur Kenntnis.

**Punkt 18**            **Potentielle Umweltbelastung durch verstärkten Flugverkehr (FDP)**  
**Vorlage: 1431/2012**

Zu der von Frau Beigeordneter Eder vorgelegten Antwort werden keine Zusatzfragen gestellt.

**Punkt 19**      **Bettensteuer in Mainz (CDU)**  
**Vorlage: 1434/2012**

Finanzdezernent Günter Beck hat die Anfrage beantwortet, ebenso eine Zusatzfrage von Herrn Schönig.

**Punkt 20**      **Einführung einer Umweltzone zum 1. Februar 2013 (CDU)**  
**Vorlage: 1435/2012**

Zu der von Frau Beigeordneter Eder vorgelegten Antwort werden keine Zusatzfragen gestellt.

**Punkt 21**      **Kulturkonzept (CDU)**  
**Vorlage: 1437/2012**

Die Antwort von Frau Beigeordneter Grosse liegt vor. Eine Zusatzfrage von Herrn Dr. Konrad, wann mit der Vorlage zu rechnen sei, wird von Kulturdezernentin Grosse dahingehend beantwortet, dass dies zurzeit nicht abzuschätzen sei, jedoch im Oktober ein Zwischenbericht vorgelegt werden könne.

**Punkt 22**      **Zusätzliche Bundesmittel zum Ausbau der Kinderbetreuung (CDU)**  
**Vorlage: 1447/2012**

Der Stadtrat nimmt die Antwort von Herrn Beigeordneten Merkator ohne Zusatzfragen zur Kenntnis.

**Punkt 23**      **Flohmarkt am Rheinufer (CDU)**  
**Vorlage: 1448/2012**

Zu der Antwort der Verwaltung fragt Herr Hafner nach, ob dieser Sache weiterhin nachgegangen werde, was vom Vorsitzenden mit Ja beantwortet wird.

**Punkt 24**      **Hinweisschilder römische Denkmäler (CDU)**  
**Vorlage: 1449/2012**

Die Anfrage sowie eine Zusatzfrage von Herrn Dr. Konrad wurden von Kulturdezernentin Grosse beantwortet.

**Punkt 25**            **Verkehrssicherheit auf Radwegen in Mainz (CDU)**  
**Vorlage: 1450/2012**

Die Antwort von Frau Beigeordneter Eder liegt vor. Auf Zusatzfrage von Herrn Gester, inwieweit durch verkehrslenkende Maßnahmen Verbesserungen erzielt werden könnten, verweist Frau Eder auf die kommende Sitzung des Park- und Verkehrsausschusses, wo genau dieses Thema in Zusammenarbeit mit der Polizei besprochen werden sollte.

**Punkt 26**            **Baumbewuchs an der Zitadelle (CDU)**  
**Vorlage: 1451/2012**

Die Anfrage sowie eine Zusatzfrage von Herrn Dr. Konrad wurden von Frau Beigeordneter Grosse beantwortet.

**Punkt 27**            **Pflege römischer Denkmäler durch Privatpersonen (CDU)**  
**Vorlage: 1452/2012**

Von der Antwort der Kulturdezernentin wird ohne Zusatzfragen Kenntnis genommen.

**Punkt 28**            **Römischer Meilenstein (CDU)**  
**Vorlage: 1453/2012**

Die Anfrage wurde von Frau Beigeordneter Grosse beantwortet. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

**Punkt 29**            **Bezahlung Tageseltern (CDU)**  
**Vorlage: 1455/2012**

Die Anfrage sowie zwei Zusatzfragen von Frau Siebner wurden von Herrn Beigeordneten Merkator beantwortet.



**Punkt 30**            **Stellplätze für Camper und Wohnmobile in Mainz (CDU)**  
**Vorlage: 1456/2012**

Die Anfrage, einschließlich einer Zusatzfrage von Frau Groden-Kranich, wurde von Frau Beigeordneter Eder beantwortet.

**Punkt 31**            **Flächen für MVG MeinRad-Stationen (CDU)**  
**Vorlage: 1457/2012**

Die Antwort von Frau Beigeordneter Eder liegt vor. Auf Zusatzfrage von Herrn Gers-ter, ob sichergestellt sei, dass die Überlassung der Flächen an die MVG keine unzu-lässige Beihilfe darstelle, wird von der Verwaltung schriftliche Beantwortung zuge-sagt.

**Punkt 32**            **Pläne für Postgelände Wallstraße (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1458/2012**

Zu der von Frau Beigeordneter Grosse vorgelegten Antwort werden keine Zusatz-fragen gestellt.

**Punkt 33**            **Kosten im Zuge einer Straßenumbenennung (SPD)**  
**Vorlage: 1459/2012**

Ohne Zusatzfragen nimmt der Stadtrat von der Antwort der Kulturdezernentin Kenntnis.

**Punkt 34**            **Wohn- und Kulturraum auf dem Layenhof (GRÜNE)**  
**Vorlage: 1460/2012**

Die Antwort von Herrn Beigeordneten Sitte liegt vor. Zusatzfragen werden nicht ge-stellt.

**Punkt 35**            **Umsetzung des Antrags "klimafreundliche, soziale und barrierefreie**  
**Stadtentwicklung" (1525/2011)**  
**Vorlage: 1461/2012**

Der Stadtrat nimmt von der Antwort der Verwaltung ohne Zusatzfragen Kenntnis.

Am Ende dieses Tagesordnungspunktes weist Herr Schöning darauf hin, dass die Anfrage Nr. 1005/2012 noch nicht beantwortet worden sei, hier gäbe es lediglich einen Zwischenbescheid. Seitens des Sozialdezernenten wird mitgeteilt, dass die Antwort schriftlich übersandt werde.

Herr Schöning beantragt gem. § 4 Abs. 5 der Geschäftsordnung für die CDU-Fraktion eine aktuelle halbe Stunde zu Punkt 20 – Einführung einer Umweltzone zum 1. Februar 2013.

Oberbürgermeister Ebling teilt mit, dass diese im Anschluss an die noch zu behandelnde Anfrage – Punkt 80.1 – durchgeführt werde.

**Punkt 80.1**      **Illegale Hausbesetzung in der Oberen Austraße 7 (PRO MAINZ)**  
**Vorlage: 1464/2012**

Von der Antwort von Herrn Beigeordneten Sitte wird ohne Zusatzfragen Kenntnis genommen.

**Punkt 20**      **Aktuelle halbe Stunde zu TOP 20 (Einführung einer Umweltzone zum 1. Februar 2013)**

An der aktuellen halben Stunde beteiligen sich die Ratsmitglieder Schöning, Gröninger, Dr. Lensch, Dietz, Hofem und Stritter.

Für die Verwaltung sprechen Oberbürgermeister Ebling und Beigeordnete Eder.

**Punkt 36**      **Fragestunde**

Von den Mitgliedern des Stadtrates wurden keine persönlichen Anfragen eingereicht.

**Anträge der Stadtratsfraktionen**

**Punkt 37**      **Erhalt des Laubenheimer Campingplatzes (DIE LINKE.)**  
**Vorlage: 1204/2012**

Nach der Begründung des Antrages durch Herrn Hofem nehmen Frau Groden-Kranich für die CDU und Herr Koppius für die Koalition Stellung. Beide erklären, dass dem Antrag aus rechtlichen Gründen nicht zugestimmt werden könne.

Der Antrag wird sodann mit den Stimmen der Fraktion DIE LINKE und Gegenstimmen der übrigen Stadtratsmitglieder abgelehnt.

**Punkt 38**            **Verträglichkeitsprüfung vor Planfeststellung (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) (NEUE FASSUNG)**  
**Vorlage: 1426/2012/1**

Entsprechend der Festlegung vor Eintritt in die Tagesordnung werden die Punkte 38 und 41 gemeinsam zur Beratung aufgerufen.

Die Begründung des Antrages von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN übernimmt Herr Gröninger, für die CDU-Fraktion begründet Herr Gerster den vorliegenden Antrag. Für die SPD nehmen Herr Kinzelbach und Herr Koppius für die FDP Stellung. Für die Fraktion ödp/Freie Wähler beantragt Herr Dr. Moseler Überweisung des CDU-Antrages an die fachlich zuständigen Ausschüsse. Sollte der Überweisungsantrag keine Mehrheit finden, wird alternativ Einzelabstimmung des Antrages der CDU beantragt. Nach einer Stellungnahme für BÜRGERBEWEGUNG PRO MAINZ durch Herrn Faber nehmen Oberbürgermeister Ebling und Beigeordnete Eder für die Verwaltung Stellung.

Der Stadtrat stimmt sodann über die Anträge wie folgt ab:

1. Der Antrag von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (TOP 38) wird mit Mehrheit in der Sache beschlossen.
2. Die Überweisung des CDU-Antrages (TOP 41) wird mit Mehrheit abgelehnt.
3. Die Abstimmungen über die einzelnen Punkte des CDU-Antrages (TOP 41) ergeben sich wie folgt:

lfd. Nr. 1 → mehrheitlich abgelehnt

lfd. Nr. 2 → bei drei Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt

lfd. Nr. 3 → bei zwei Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt

lfd. Nr. 4 → mehrheitlich abgelehnt

lfd. Nr. 5 → bei zwei Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt

Der Vorsitzende stellt fest, dass damit der Antrag auch insgesamt abgelehnt ist.

**Punkt 41**            **Ausbau des Mainzer Rings (CDU)**  
**Vorlage: 1432/2012**

**Punkt 39**            **Gründeroffensive: Inkubatorenmodell als zusätzlichen Impuls für**

## **Gründer- und Kreativwirtschaftszene (SPD)**

**Vorlage: 1427/2012**

Frau Hirsch begründet für die SPD-Fraktion den vorliegenden Antrag. In ihrer Stellungnahme für die CDU-Fraktion teilt Frau Groden-Kranich mit, dass der Antrag mitgetragen werden könne, jedoch regelmäßig im Wirtschaftsausschuss berichtet werden solle. Frau Rößner für *BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN* und Herr Dietz für die FDP signalisieren ebenfalls Zustimmung.

Nach kurzer Stellungnahme von Herrn Beigeordneten Merkator in Vertretung von Herrn Beigeordneten Sitte wird der Antrag bei zwei Gegenstimmen mit großer Mehrheit an die Verwaltung überwiesen.

### **Punkt 40**      **Nutzung von Leerständen**

**Punkt 40.1**      **Bereitstellung von Leerständen, die sich in Verwaltung städtischer sowie stadtnaher Gesellschaften befinden, zur Schaffung kreativer und unkommerzieller soziokultureller Freiräume (DIE LINKE.)**  
**Vorlage: 1429/2012**

**Punkt 40.2**      **Räumlichkeiten für nicht kommerzielle Kulturinitiativen (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1444/2012**

**Punkt 40.3**      **Raumnot bekämpfen – Leerstände nutzen (SPD, Bündnis 90/DIE GRÜNEN, FDP) (NEUE FASSUNG)**  
**Vorlage: 1445/2012/2**

Zunächst begründet Herr Hofem den Antrag der Fraktion DIE LINKE und zieht den Absatz zwei seines Antrages zurück, da sich das Thema durch den zwischenzeitlich erfolgten Abriss erledigt habe. Für die Fraktion ödp/Freie Wähler begründet Herr Konrad, die Begründung des Antrages der Koalition wird von Frau Kracht (SPD), Frau Binz (*BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN*) und Frau Faßbender (FDP) vorgenommen. In seiner Stellungnahme für die CDU teilt Herr Dr. Konrad mit, dass den Anträgen der Fraktion DIE LINKE und der Fraktion ödp/Freie Wähler nicht zugestimmt werden könne, zum Antrag der Koalition wird Zustimmung erklärt. Nach Stellungnahmen von Herrn Stritter für die Fraktion BÜRGERBEWEGUNG PRO MAINZ und Frau Beigeordneter Grosse für die Verwaltung ruft der Vorsitzende die einzelnen Anträge zur Abstimmung auf.

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird bei zwei Ja-Stimmen und drei Enthaltungen gegen die übrigen Fraktionen abgelehnt. Bei fünf Ja-Stimmen wird der Antrag von ödp/Freie Wähler ebenfalls mit großer Mehrheit abgelehnt. Der Antrag von SPD, *BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN* und FDP wird bei zwei Gegenstimmen mit großer Mehrheit Beschlossen.

Im Anschluss an die Abstimmung gibt Herr Hofem eine persönliche Erklärung ab.

**Punkt 73**      **Einwohnerfragestunde**

Im Rahmen der Einwohnerfragestunde wurden mehrere Fragen zum Thema Obere Austraße 7 bzw. der Nutzung von Leerständen für Kulturinitiativen gestellt, die von der Verwaltung beantwortet wurden.

**Punkt 74**      **Anregungen der Ortsbeiräte**

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurden keine Vorlagen eingereicht.

**Punkt 42**      **Rechtssichere Bauleitplanung für den Zollhafen (CDU)**  
**Vorlage: 1433/2012**

Nach der Begründung des Antrages durch Herrn Dr. Eckhardt für die CDU-Fraktion erklärt Herr Dr. Kützing für die SPD-Fraktion, dass man dem Antrag grundsätzlich positiv gegenüberstehe, jedoch Einzelheiten im Bau- und Sanierungsausschuss besprochen werden sollten. Dem schließen sich auch die Ratsmitglieder Rösch (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Strutz (FDP) und Dr. Moseler (ödp/Freie Wähler) an. Die Antragstellerin, so Herr Dr. Eckhardt, erklärt sich mit der Überweisung einverstanden.

Der Antrag wird sodann einstimmig – bei zwei Enthaltungen – an den Bau- und Sanierungsausschuss zur weiteren Beratung überwiesen.

**Punkt 43**      **"Essbare Stadt" Mainz (FDP)**  
**Vorlage: 1441/2012**

Nach der Begründung des Antrages durch Herrn Dietz für die FDP und Stellungnahmen von Herrn Schreiner für die CDU, Herrn Walter-Bornmann für die SPD, Herrn Sell für BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und Herrn Dr. Moseler für ödp/Freie Wähler sowie Frau Beigeordneter Eder für die Verwaltung wird der Antrag bei einer Enthaltung einstimmig beschlossen.

**Punkt 44**            **Entwicklung der Mainzer Innenstadt (ödp/Freie Wähler)**  
**Vorlage: 1443/2012**

Nach der Begründung des Antrages durch Herrn Dr. Moseler und einer Stellungnahme von Herrn Dr. Eckhardt für die CDU beantragt Herr Dr. Kützing in seiner Stellungnahme für die SPD Überweisung in den Bau- und Sanierungsausschuss zur weiteren Beratung. Dem schließen sich Herr Dr. Huck für BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und Herr Strutz für die FDP an. Herr Faber erklärt, dass die Fraktion BÜRGERBEWEGUNG PRO MAINZ dem Antrag und der Überweisung nicht zustimmen könne.

Nach weiteren Stellungnahmen von Frau Hölzl (DIE LINKE), Herrn Dr. Moseler (ödp/Freie Wähler) und Frau Beigeordneter Grosse für die Verwaltung wird der Antrag mit großer Mehrheit an den Bau- und Sanierungsausschuss zur weiteren Beratung überwiesen.

**TEIL II**

**A) Mit Stimmrecht des Vorsitzenden**

**Punkt 45**            **Sachstandsberichte zu den Anträgen der Stadtratsfraktionen**

**Punkt 45.1**        **Sachstandsbericht zu Antrag 0716/2011/2 SPD, FDP und Bündnis 90/Die Grünen, sowie Ergänzungsantrag 0716/2011/3 CDU hier: Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepakets für Kinder und Jugendliche durch die Stadt Mainz**  
**Vorlage: 0769/2012**

Der Stadtrat nimmt den Sachstandsbericht zur Kenntnis und erklärt die Anträge einstimmig für erledigt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 20.08.2012.

**Punkt 45.2**        **Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 1495/2011 der ödp/Freie Wähler zur Stadtratssitzung am 28.09.2011; hier: Punkt 3, Verbot von Wildtieren im reisenden Zirkus**  
**Vorlage: 1040/2012**

Der Stadtrat nimmt den Sachstandsbericht zur Kenntnis und stimmt dem Vorschlag zum weiteren Verfahren (Wiedervorlage in zwei Jahren) einstimmig zu.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom

17.07.2012.

**Punkt 45.3**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1862/2011/1**  
**hier: Radwegeverbindung zwischen Marienborn und Klein-**  
**Winternheim**  
**Vorlage: 1124/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig, den Antrag 1862/2011/1 in zwei Jahren erneut aufzurufen.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 12.08.2012.

**Punkt 45.4**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1845/2010 und Ergänzungsantrag**  
**1845/2010/1 der Bündnis 90/DIE GRÜNEN Stadtratsfraktion**  
**hier: Mainz für Radtouristen attraktiver machen**  
**Vorlage: 1126/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig die Wiedervorlage mit einem erneuten Sachstandsbericht in zwei Jahren.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 09.08.2012.

**Punkt 45.5**      **Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 0985/2011 der ÖDP/Freie Wähler**  
**Stadtratsfraktion**  
**hier: Wirtschaftspark Mainz-Süd - Änderung des Bebauungsplanes**  
**He 116 - Bekenntnis zum Zentrenkonzept**  
**Vorlage: 0781/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig, den Antrag Nr. 0985/2011 der Stadtratsfraktion ödp/Freie Wähler für erledigt zu erklären.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Punkt 45.6**      **Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 198/2001 der CDU-Stadtratsfraktion**  
**und Ergänzungsantrag der Stadtratsfraktion von BÜNDNIS 90/DIE**  
**GRÜNEN betr. Ausbau der Eisenbahnstrecke Mainz-Alzey**  
**hier: Beschlussfassung**  
**Vorlage: 1150/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig, den Antrag Nr. 198/2001 der Stadtratsfraktion der CDU und den Ergänzungsantrag der Stadtratsfraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN erledigt zu erklären.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 12.08.2012.

**Punkt 45.7**      **Sachstandsbericht zu Antrag 0706/2012/1;**  
**hier: Medienstandort Mainz**  
**Vorlage: 1277/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig die Wiedervorlage in einem halben Jahr.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 10.08.2012

**Punkt 46**      **Kommunale Datenzentrale Mainz**  
**hier: Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2011**  
**Vorlage: 1146/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig und ohne Aussprache zu folgenden Punkten:

1. Der Jahresabschluss der KDZ für das Geschäftsjahr 2011 mit einem Jahresüberschuss i. H. v. 330.744,51 € und einer Bilanzsumme i. H. v. 13.060.729,89 € wird festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss in Höhe von 330.744,51 € wird in Höhe von 200.000,00 € dem städtischen Haushalt zugeführt und der Restbetrag in Höhe von 130.744,51 € in die allgemeine Rücklage eingestellt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 01.08.2012.

**Punkt 47**      **Gründung des IT-Zweckverbandes "ZIDKOR"**  
**Vorlage: 1223/2012**



Der Stadtrat beschließt einstimmig den Beitritt der Stadt Mainz zum Zweckverband für Informationstechnologie und Datenvereinbarung der Kommunen in Rheinland-Pfalz (ZID-KOR) unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 09.08.2012.

**Punkt 48**            **Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenbefreiung für die Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Stadt Mainz (Feuerwehrsatzung)**  
**hier: Anpassung des Stundensatzes für die Durchführung von Brandsicherheitswachen**  
**Vorlage: 1301/2012**

Der Stadtrat beschließt mit Mehrheit (zwei Gegenstimmen) die Erhöhung folgender Kostenpositionen aus der Feuerwehrsatzung und die damit verbundene Satzungsänderung:

Der Stundensatz für die Durchführung von Brandsicherheitswachdiensten wird von 19,94 Euro auf 30,00 Euro geändert.

Im Übrigen bleiben die Regelungen der Feuerwehrsatzung unverändert.

Die Änderungssatzung ist als Anlage beigefügt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 16.08.2012.

**Punkt 49**            **Anschaffung von 2 Drehleitern**  
**hier: Bewilligung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung (VE)**  
**Vorlage: 1333/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig die überplanmäßige Bereitstellung einer Verpflichtungsermächtigung (VE) in Höhe von 812.000 Euro, damit der Vertrag zur Beschaffung von 2 Drehleitern im Jahr 2012 abgeschlossen werden kann.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 16.08.2012.

**Punkt 50**            **Umsetzung des § 94 Abs. 3 GemO;**  
**hier: Eigenwerbung, Entgegennahme und Vermittlung von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zu-**

**wendungen**  
**Vorlage: 1100/2012**

Die vorgelegten Listen für 2012, 2013 und 2014 werden zustimmend zur Kenntnis genommen.

Der Annahme der folgenden Spenden-/ Sponsoringbeträge 0057/2012, 0063/2012, 0072/2012, 0100/2012, 0113/2012 und 0132/2012 aus 2012 sowie 0002/2013 aus 2013 und 0002/2014 aus 2014 wird einstimmig zugestimmt.

Erst nach der Unbedenklichkeitserklärung durch die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion kann die Kenntnisnahme und Zustimmung der Zuwendungen/Sponsoringleistungen in Kraft treten.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 23.08.2012.

**Punkt 51**            **Sozialraumanalyse Mainz 2012**  
**Vorlage: 1115/2012**

Die Fortschreibung der Sozialraumanalyse Mainz für das Jahr 2012 wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.

Gegenstand der Beratung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.07.2012.

**Punkt 52**            **Schulsozialarbeit**  
**Vorlage: 1193/2012**

Der Stadtrat fasst einstimmig nachfolgende Beschlüsse:

- I. Der Stadtrat nimmt die Neuverteilung der Ressourcen in der Schulsozialarbeit an weiterführenden Schulen zustimmend zur Kenntnis.
- II. Der Stadtrat nimmt den Sachstandsbericht zum Antrag 2163/2010 Schulsozialarbeit auf Grundschulen und Realschulen plus ausdehnen (SPD) zustimmend zur Kenntnis. Der Antrag ist somit erledigt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 16.08.2012.

**Punkt 53**            **Städt. Kindertagesstätte Mombach - Hauptstraße; Erhöhung der Ganztagsplätze**  
**Vorlage: 1206/2012**

Der Erhöhung der Ganztagsplätze in der städt. Kindertagesstätte Mombach - Hauptstraße ab 01.10.2012 wird einstimmig zugestimmt.

Die erforderlichen Mittel und Stellen sind im Doppelhaushalt und Stellenplan 2011/2012 bereits berücksichtigt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 16.08.2012.

**Punkt 54**            **Städt. Kindertagesstätte Drais; Erhöhung der Plätze für Zweijährige**  
**Vorlage: 1208/2012**

Der Erhöhung der Plätze für Zweijährige von 6 auf 12, bei gleichbleibender Platzkapazität, in der städt. Kindertagesstätte Drais ab 01.10.2012 wird einstimmig zugestimmt.

Die erforderlichen Mittel und die Stelle sind im Doppelhaushalt und Stellenplan 2011/2012 bereits berücksichtigt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 16.08.2012.

**Punkt 55**            **Erweiterung IGS Anna-Seghers**  
**hier: Inanspruchnahme einer Verpflichtungsermächtigung**  
**Vorlage: 1320/2012**

Der Stadtrat stimmt einstimmig der Inanspruchnahme der VE in Höhe von 4.980.000,00 € für die Erweiterungsmaßnahme der IGS Anna-Seghers zu.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 21.08.2012.

**Punkt 56**            **Errichtung der gemeinnützigen - kulturellen "Senta und Berthold Schmidt-Stiftung"**  
**hier: Satzungsentwurf vom 17.11.2011**  
**Vorlage: 1092/2012**

Die der Vorlage beigefügte Satzung der „Senta und Berthold Schmidt-Stiftung“ wird entsprechend den Empfehlungen des Sozialausschusses als Ausschuss für die Bürgerlichen Hospizien und die Mainzer Stiftungen sowie des Haupt- und Personalausschusses einstimmig beschlossen. Nach Veröffentlichung der Satzung ist die Stiftung damit errichtet.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 25.07.2012.

**Punkt 57**            **Entwicklung eines Konzeptes für Kinder- und Jugendbeteiligung in Mainz**  
**Vorlage: 1266/2012/1**

Nach Aufruf dieses Tagesordnungspunktes fragt Herr Dr. Moseler nach, welche Rolle die Bertelsmann-Stiftung bei diesem Projekt spiele und mit welcher finanziellen Beteiligung.

Die Antwort wird von Sozialdezernent Merkator schriftlich nachgereicht.

Eine Frage von Frau Hölzl, inwieweit die Beteiligung der Jugendlichen gewährleistet sei, wird mit dem Hinweis auf die Beschlussvorlage direkt beantwortet.

Dem Projekt zur Entwicklung eines Konzeptes für Kinder- und Jugendbeteiligung in Mainz wird sodann einstimmig – bei zwei Enthaltungen – zugestimmt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 27.08.2012.

**Punkt 58**            **Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung zum Schutz von einzelnen Grünanlagen im Gebiet der Stadt Mainz gegen die Verunreinigung durch Hunde**  
**Vorlage: 1063/2012**

Die Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung zum Schutz von einzelnen Grünanlagen im Gebiet der Stadt Mainz gegen die Verunreinigung durch Hunde vom 26. Juni 2009 wird durch den Stadtrat einstimmig beschlossen.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 09.08.2012.

**Punkt 59**            **Ausweitung des Bewohnerparkens**

**Zone N3 zum 01.11.2012**  
**Zone N4 zum 01.12.2012**  
**Vorlage: 1111/2012**

Der Stadtrat beschließt mit Mehrheit – bei zwei Gegenstimmen und drei Enthaltungen – die Umsetzung der vorgelegten Konzeptionen zur Ausweitung des Bewohnerparkens und der Parkraumbewirtschaftung mit den Gebieten N3 und N4 in Mainz zum 01.11.2012 und 01.12.2012.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 09.08.2012.

**Punkt 60**      **Vollzug der Wassergesetze; Feststellung des Überschwemmungsgebietes an den Gewässern III. Ordnung Gonsbach und Aubach für das Gebiet der kreisfreien Stadt Mainz**  
**Vorlage: 1345/2012**

Der Stadtrat nimmt den Entwurf der Rechtsverordnung zur Kenntnis.

Gegenstand der Beratung ist die Verwaltungsvorlage vom 21.08.2012.

**Punkt 61**      **Erweiterung des Straßenbahnnetzes vom Hauptbahnhof-West nach Mainz-Lerchenberg**  
**hier: Stellungnahme der Stadt Mainz im Beteiligungsverfahren Träger öffentlicher Belange (TÖB)**  
**Vorlage: 0638/2012**

Dieser Punkt wurde vor Eintritt in die Tagesordnung abgesetzt.

**Punkt 62**      **Außerplanmäßige Mittelbereitstellung i. H. v. 556.017,15 € im Ergebnishaushalt für die Unterhaltung der Gewässer dritter Ordnung und Außengebietsentwässerung an den Wirtschaftsbetrieb Mainz AöR im Haushaltsjahr 2010**  
**hier: Teilhaushalt 61 - Stadtplanungsamt**  
**Vorlage: 1191/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig die außerplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 556.017,15 € im Ergebnishaushalt für das Haushaltsjahr 2010 für die Unterhal-

tung der Gewässer dritter Ordnung und der Außengebietsentwässerung an den Wirtschaftsbetrieb Mainz AÖR.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 22.08.2012.

**Punkt 63**      **Änderung Nr. 34 des wirksamen Flächennutzungsplanes der Stadt Mainz - Teilfortschreibung für den Bereich der Windenergie**  
**hier: - Behandlung der Stellungnahmen gemäß § 3 Abs.2 BauGB**  
**- Beschluss gemäß § 1 Abs.3 BauGB i. V. m. § 32 GemO**  
**Vorlage: 1136/2012**

Der Stadtrat beschließt ohne Gegenstimmen und Stimmenthaltungen:

1. die Zurückweisung bzw. Aufnahme der Stellungnahmen gem. § 3 Abs. 2 BauGB;
2. die Richtigstellung der grafischen Plandarstellung im Bereich Ebersheim-Südwest analog der bereits am 01.02.2012 beschlossenen Begründung und beschließt damit erneut unter Abwägung der privaten und öffentlichen Belange die Flächennutzungsplanänderung Nr. 34 -Teilfortschreibung für den Bereich der Windenergie- (siehe Drucksache 0010/2012);
3. die Zusammenfassende Erklärung gem. § 6 Abs. 5 BauGB

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Punkt 64**      **Änderung Nr. 40 des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanentwurfes "Hochschulweiterung südlich des Europakreisels - 1. Änderung (B 158/1. Ä)", FNP-Ä 40"**  
**hier: - Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8**  
**BauGB**  
**- Durchführung des Bauleitplanverfahrens im vereinfachten Verfahren**  
**gem. § 13 BauGB**  
**- Verzicht auf die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB gem. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB**  
**- Verzicht auf die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB gem. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB**

## Vorlage: 1163/2012

Der Stadtrat beschließt einstimmig zum o. g. Bauleitplanverfahren

1. den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB,
2. das Bauleitplanverfahren im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB durchzuführen,
3. auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB gemäß § 13 Abs. Nr. 1 BauGB zu verzichten,
4. auf die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB zu verzichten.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Punkt 65**      **Veränderungssperre "He 126-VS" für den Bereich des Bebauungsplanentwurfs "Nahversorgungszentrum Alte Mainzer Straße (He 126)";**  
**Satzung He 126-VS**  
**hier: - Beschluss gem. § 16 i. V. m. § 14 BauGB**  
**Vorlage: 1166/2012**

Dieser Punkt wurde vor Eintritt in die Tagesordnung abgesetzt.

**Punkt 66**      **Bauleitplanverfahren "He 126" (Aufstellungsbeschluss)**  
**Bebauungsplanverfahren "Nahversorgungszentrum Alte Mainzer Straße**  
**(He 126)"**  
**hier: - Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs.1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB**  
**Vorlage: 1173/2012**

Dieser Punkt wurde vor Eintritt in die Tagesordnung abgesetzt.

**Punkt 67**      **Bauleitplanverfahren "He 116/2. Ä" (Planstufe II)**  
**Bebauungsplanverfahren "Wirtschaftspark Mainz-Süd - 2. Änderung**  
**(He 116/2.Ä)"**

**Änderung im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB**

**hier:**

**- Durchführung des Bauleitplanverfahrens im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB**

**- Verzicht auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und auf die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB**

**- Vorlage in Planstufe II**

**- Durchführung der Offenlage und des Anhörverfahrens parallel zur Offenlage**

**Vorlage: 2154/2011/2**

Der Stadtrat beschließt einstimmig zum o. g. Bebauungsplanverfahren:

- das Bauleitplanverfahren im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchzuführen,
- gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB, und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB zu verzichten,
- die Vorlage in Planstufe II,
- die Durchführung der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB,
- gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 3 i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB, die Durchführung der Beteiligung der Behörden nach § 4 Abs. 2 BauGB parallel zur Offenlage.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Punkt 68**

**Durch Sanierungsausgleichsbeträge gedeckte überplanmäßige Mittelbereitstellung i. H. v. 900.000 € und ebenfalls gedeckte außerplanmäßige Mittelbereitstellung i. H. v. 75.000 € im Finanzhaushalt 2012 für die**

**Sanierungsmaßnahmen "emag GmbH Hopfengarten" und "Lichtsignalgesteuerte Querung Holzhofstraße"**

**hier: Teilhaushalt 61 - Stadtplanungsamt**

**Vorlage: 1178/2012**

Der Stadtrat beschließt mit Mehrheit (zwei Gegenstimmen) die überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 900.000,-- € für die Maßnahme „emag GmbH Hopfengarten“ und die außerplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 75.000,-- € für die Maßnahme „Lichtsignalgesteuerte Querung Holzhofstraße“ im Finanzhaushalt 2012.



Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Punkt 69**            **Straßenbenennung in Mainz-Weisenau**  
**hier: Anträge Nr. 2135 / 2012 der SPD-Ortsbeiratsfraktion und**  
**Nr. 0072 / 2012 der CDU-Ortsbeiratsfraktion**  
**Vorlage: 1073/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig, die neu entstehende Straße für das künftige Baugebiet (W 100) in Verlängerung der Bleichstraße nach der angrenzenden Gewannbezeichnung „Im Hasenstock“ zu benennen.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 15.08.2012.

**Punkt 70**            **Straßenbenennung in Mainz-Oberstadt**  
**hier: Umbenennung der Poppelreuterstraße**  
**Vorlage: 1383/2012**

Der Stadtrat beschließt einstimmig – bei drei Enthaltungen –, auf Basis der Empfehlung der vom Stadtrat eingesetzten Arbeitsgruppe „Historische Straßennamen“ die Poppelreuterstraße umzubenennen. Die Straße erhält die Bezeichnung „Im Sommergarten“

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 28.08.2012.

**B) Ohne Stimmrecht des Vorsitzenden**

**Punkt 71**            **Einstufung eines Beigeordneten**  
**Vorlage: 1238/2012**

Mit Mehrheit (acht Gegenstimmen) fasst der Stadtrat nachfolgenden Beschluss:

Der hauptamtliche Beigeordnete Christopher Sitte, geboren am 20. Oktober 1973, wird gemäß §§ 2 und 3 Kommunal-Besoldungsordnung ab dem 8. Dezember 2012 in Besoldungsgruppe B 5 eingestuft.

Gemäß § 36 Abs. 3 Nr. 5 GemO ruht das Stimmrecht des Vorsitzenden.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 07.08.2012.

**Punkt 72**            **Gremienbesetzungen**  
**Vorlage: 0005/2012**

Der Stadtrat beschließt mehrheitlich (zwei Gegenstimmen) bzw. bestätigt die nachfolgenden Ergänzungen von Ausschüssen und sonstigen Gremien:

**1. Schulträgerausschuss**  
(10 25 07 / 85)

Auf Vorschlag der Schulen/Elternschaft werden folgende Personen als Nachfolgerinnen  
in das o. g. Gremium gewählt:

***Marita Desch-Eppelmann (für Herrn Bliemeister),***  
***Yasmin Golla (für Frau Selle-Uersfeld),***  
***Sylvia Besier (für Herrn Steilen)        u n d***  
***Luzia Pahle (für Frau Dahm).***

**2. Bau- und Sanierungsausschuss**  
(10 25 07 / 175)

Auf Vorschlag der Stadtratsfraktion BÜRGERBEWEGUNG PRO MAINZ wird als Nachfolger von Dr. Stenner

***Wilfried Breuer***

in das o. g. Gremium gewählt.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 05.09.2012.

**Punkt 81**            **Bauleitplanverfahren "Henry-Moisand-Straße (L 65)", Satzungs-**  
**schluss**  
**Bebauungsplanentwurf "Henry-Moisand-Straße (L 65)"**  
**hier: - Behandlung der Stellungnahmen gem. § 3 Abs. 2 BauGB**  
**- Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB**  
**Vorlage: 1037/2012**

Der Stadtrat beschließt mit Mehrheit (fünf Gegenstimmen) zu o. g. Bebauungsplan

1. die Zurückweisung bzw. Aufnahme der Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB,

2. unter Abwägung der privaten und öffentlichen Belange und in Kenntnis der städtebaulichen Verträge, den o. g. Bebauungsplanentwurf gemäß § 10 BauGB als Satzung mit Begründung sowie den Erlass gestalterischer Vorschriften gemäß § 88 LBauO i. V. m. § 9 Abs. 4 BauGB.

Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung ist die Verwaltungsvorlage vom 24.08.2012.

**Ende der Sitzung: 20:00 Uhr**

**Gez. Michael Ebling**  
**Vorsitz**

**gez. Detlef Blessing**  
**Schrifführung**